

# GLOSAR / GLOSSAR

GLOSAR GENERAL / GLOSSAR ALLGEMEIN  
SECTORUL DE CURĂȚENIE / ÎNTREȚINERE / REINIGUNGSBRANCHE



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene. Această publicație reflectă numai punctul de vedere al autorului și Comisia nu este responsabilă pentru eventuala utilizare a informațiilor pe care le conține.

Dieses Projekt wurde mit Unterstützung der Europäischen Kommission finanziert. Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung (Mitteilung) trägt allein der Verfasser; die Kommission haftet nicht für die weitere Verwendung der darin enthaltenen Angaben.

<b>ÎN CĂUTAREA UNUI LOC DE MUNCĂ</b> .....	4
<b>PROFESII DIN SECTORUL SERVICIILOR DE CURĂȚENIE</b> .....	4
ANUNȚURI LOCURI DE MUNCĂ .....	4
AGENȚIE DE RECRUTARE .....	5
CURRICULUM VITAE .....	6
SCRISOARE DE INTENȚIE / E-MAIL .....	7
CONTRACTUL DE MUNCĂ .....	8
CARACTERISTICI PERSONALE .....	9
<b>PREPOZIȚII DE MIȘCARE ȘI POZIȚIE</b> .....	10
<b>ÎNGRIJIREA SĂNĂȚĂII</b> .....	11
PĂRȚILE CORPULUI OMENESC .....	11
BOLI ȘI SIMPTOME .....	12
TRATAMENT .....	13
<b>ASPECTE FINANCIARE</b> .....	15
<b>MANAGEMENTUL TIMPULUI</b> .....	16
<b>SECTORUL DE CURĂȚENIE / ÎNTREȚINERE</b> .....	17

**Proiectul CCEE**  
**Culture et Citoyenneté Européenne pour l'Employabilité**  
**(Cultura și Cetățenia Europeană pe Piața Forței de Muncă)**

Proiectul se concentrează pe activitatea din sectoarele de Curățenie și Construcții, acestea fiind identificate ca având dificultăți în recrutare în special în rândul tinerilor și, care, deseori angajează (sau vor angaja) muncitori care vin din alte țări europene. Materialele și instrumentele obținute în cadrul proiectului de față vor putea fi, într-o etapă ulterioară, transferate și adaptate pentru alte domenii profesionale și locuri de muncă.

**CCEE Projekt**  
**Culture et Citoyenneté Européenne pour l'Employabilité**

*Da vor allem im Reinigungs- und Bausektor viele ArbeitsmigrantInnen beschäftigt sind, darunter auch viele junge Menschen, und sich immer wieder Schwierigkeiten bei der Einstellung ergeben, konzentriert sich das Projekt auf diese beiden Sektoren. Die in diesem Projekt entwickelten Methoden und Instrumente können auch an andere Berufsfelder angepasst und integriert werden.*

## ÎN CĂUTAREA UNUI LOC DE MUNCĂ

### PROFESII DIN SECTORUL SERVICIILOR DE CURĂȚENIE

administrator / om de serviciu  
 îngrijitor  
 om de serviciu - agent de curățenie  
 om de serviciu - birouri  
 om de serviciu - casa scârilor  
 om de serviciu - curățenie industrială  
 servicii de curățenie generală  
 servicii la domiciliu - ajutor în casă  
 servicii la domiciliu - menajeră  
 spălător geamuri

### ANUNȚURI LOCURI DE MUNCĂ

a anexa  
 angajare pe bază de proiect  
 angajare pe durată determinată  
 angajare pe durată determinată de post  
 angajare pe perioadă de probă  
 angajare plată cu ora  
 anterior  
 așteptări salariale  
 calificat  
 cerințe  
 certificat  
 competențe sociale  
 CV  
 de dorit - necesar  
 deprinderi, abilități  
 Descrieți-vă!  
 durată  
 email către...  
 experiență  
 formular de aplicație  
 interviu  
 interviu pentru angajare  
 întrevvedere personală  
 jumătate de normă  
 legitimație / legitimare  
 licență  
 muncă în echipă  
 muncă în schimburi  
 muncă sezonieră  
 muncă suplimentară  
 necesar

## ARBEITSSUCHE

### REINIGUNGSBERUFE

*Hausmeister, der*  
*Hausmeister / Hausverwalter, der*  
*Reinigungskraft, die (m/w)*  
*Büroreinigungskraft, die (m/w)*  
*Treppenhausreinigungskraft, die (m/w)*  
*Gebäudereiniger, der*  
*Reinigungskraft, die (m/w)*  
*Haushaltshilfe, die*  
*Haushälterin, die*  
*Fensterputzer, der*

### STELLENANZEIGE

*Anhang, der / Anlage, die*  
*Anstellung auf Projektbasis*  
*zeitlich befristeter Arbeitsvertrag / Zeitarbeitsvertrag, der*  
*befristete Anstellung*  
*Arbeit auf Probe / Arbeit in der Probezeit, die*  
*Anstellung mit Stundenlohn*  
*bisher / vorherig / vorangehend*  
*Lohn- / Gehaltsvorstellungen, die (Pl.)*  
*qualifiziert / tauglich*  
*Anforderungen / Voraussetzungen, die (Pl.)*  
*Bescheinigung, die / Nachweis, der / Zertifikat, das*  
*soziale Kompetenz, die*  
*Lebenslauf, der*  
*wünschenswert / erwünscht*  
*Fähigkeiten, die / Können, das / Ausbildung, die*  
*Beschreiben Sie sich selbst!*  
*Dauer, die*  
*E-Mail an ...*  
*Erfahrung, die*  
*Bewerbungsformular / Antragsformular, das*  
*Interview, das*  
*Vorstellungsgespräch, das*  
*persönliches Treffen*  
*Teilzeit, die*  
*Legitimation, die*  
*Lizenz, die / Genehmigung, die*  
*Teamarbeit, die*  
*Schichtarbeit, die*  
*Saisonarbeit, die*  
*Nebendarbeit, die*  
*notwendig / nötig*

nivel, gradatie  
 nivel minim de educatie  
 normă întreagă  
 notă, semn, grad  
 nu există cerere pentru....  
 oportunități de muncă  
 perioadă de lucru  
 permis de conducere  
 personalitate  
 referințe  
 reprezentant al sindicatului  
 salarii  
 scrisoare de intenție  
 scrisoare de recomandare  
 scrisoare personală  
 serviciu de seară  
 serviciu permanent  
 sfârșit de săptămână  
 sindicat  
 solicitat  
 suplinitor  
 suplinitor pe perioada concediului de maternitate  
 trimite aplicația către...  
 trimitere la ....  
 vacanță  
 zi lucrătoare

*Fachnote, die / Anspruchsniveau, das  
 Bildungsgrad, der / Bildungsniveau mindestens  
 Vollzeit, die / ganztags  
 Note, die / Punkt, der / Ziel, das  
 keine Nachfrage nach ...  
 Arbeitsmöglichkeiten, die (Pl.)  
 Arbeitszeit, die  
 Fahrerlaubnis, die / Führerschein, der  
 Persönlichkeit, die  
 Empfehlungen / Hinweise, die (Pl.)  
 ein Vertreter der Gewerkschaft  
 Lohn, der  
 Interesse zeigen per Brief  
 Empfehlungsschreiben, das  
 persönlicher Brief  
 Abendarbeit, die  
 feste Anstellung, die  
 Wochenende, das  
 Gewerkschaft, die  
 benötigt / erforderlich  
 Ersatz, der / Vertretung, die / Ersatzmann, der  
 Karenzvertretung, die  
 Bewerbung abschicken  
 schicken an ...  
 Urlaub, der  
 Wochentag, der*

## AGENȚIE DE RECRUTARE

a aplica  
 anunț  
 aplicație  
 are nevoie de instruire în...  
 beneficiu  
 biroul forței de muncă  
 calificare pe meserii  
 calificări  
 cât voi câștiga?  
 cel care este în căutarea unui loc de muncă  
 certificat de angajare  
 compensație  
 competență  
 consiliere  
 cum completez acest...  
 cum să folosești Internetul  
 cursuri pentru găsirea unui loc de muncă  
 dizabilități  
 experiența în muncă  
 fonduri pentru asigurări pe perioada șomajului  
 formă de angajare  
 handicap

## ARBEITSAGENTUR

*bewerben für / beantragen  
 Anmeldung, die / Anzeige, die  
 Bewerbung, die  
 Ausbildung / Weiterbildung benötigen für...  
 Leistung, die / Gewinn, der  
 Arbeitsamt, das  
 Berufsausbildung / die Fortbildung, die  
 Voraussetzungen, die (Pl.)  
 Wieviel werde ich verdienen?  
 Arbeitssuchende, der/die  
 Arbeitsbescheinigung, die  
 Arbeitsentgelt, das  
 Kompetenz, die / Sachkunde, die  
 Beratung, die  
 Wie soll ich das ausfüllen?  
 Wie kann ich das Internet nutzen?  
 Weiterbildungskurse, die (Pl.)  
 Berufsunfähigkeit, die  
 Arbeitserfahrung, die  
 Gelder für Arbeitslosenversicherung  
 Anstellungsformular, das  
 Behinderung, die / Handicap, das*

îndrumare, consiliere  
 îndrumare, instruire  
 îndrumător personal  
 îndrumător, consilier în vederea obținerii unui  
 loc de muncă  
 înregistrat  
 întâlnire  
 interviu  
 locuri de muncă pentru începători  
 martor  
 măsuri  
 motor de căutare  
 organizație de sprijin a șomerilor  
 perfecționare, instruire, training  
 plan de acțiune  
 plan de acțiune individual  
 potrivire  
 programe pentru piața muncii  
 recepție pentru clienți  
 reîncadrarea pe piața muncii  
 suport  
 teste  
 Unde să cauți un loc de muncă  
 Unde sunt locurile de muncă?  
 valide

*Anleitung / Beratung, die*  
*Anweisung, die / Hinweis, der / Anleitung, die*  
*persönlicher Berater, der*  
*Job-Coach, der*  
  
*registriert / eingetragen*  
*Konferenz / Besprechung / Tagung, die*  
*Bewerbungsgespräch / Einstellungsgespräch, das*  
*Jobs für Neueinsteiger*  
*Zeuge, der*  
*Maßnahmen, die (Pl.)*  
*Suchmaschine, die*  
*Verein für Arbeitslosenunterstützung*  
*Training, das*  
*Aktionsplan, der*  
*individueller Aktionsplan, der*  
*passen / übereinstimmen*  
*Arbeitsmarktprogramme, die (Pl.)*  
*Kundenempfangsbereich, der*  
*Wiedereingliederung in den Beruf, die*  
*Betreuungsangebot, das*  
*Prüfungen / Tests, die (Pl.)*  
*Wo kann ich Arbeit finden?*  
*Wo finde ich Arbeit?*  
*Bestätigung / Bewertung / Validation, die*

## CURRICULUM VITAE

abilități ocupaționale  
 abilități personale  
 abilități sociale  
 activități  
 adresă  
 calificare  
 calificări  
 clasificare internațională  
 competențe în utilizarea calculatorului  
 competențe tehnice  
 data nașterii  
 denumirea certificatului de calificare primit  
 deprinderi, calități artistice  
 diplomă în  
 educație  
 experiențe  
 experiența de muncă  
 funcția deținută  
 informații personale  
 instruire, educație, training  
 istoricul angajării  
 limba maternă

## LEBENS LAUF (CV)

*Fähigkeiten für den Beruf*  
*persönliche Fähigkeiten*  
*soziale Kompetenzen / Fähigkeiten*  
*Aktivitäten, die (Pl.)*  
*Adresse, die*  
*Qualifizierung / Eignung, die*  
*Voraussetzungen, die (Pl.)*  
*internationale Klassifizierung*  
*Computerkenntnisse, die*  
*technische Kenntnisse, die*  
*Geburtsdatum, das*  
*Art der erreichten Qualifizierung*  
*artistisches Können*  
*Abschlusszeugnis / Diplom, das*  
*Ausbildung, die*  
*Erfahrungen, die (Pl.)*  
*Berufserfahrung, die*  
*Stellung, die*  
*persönliche Informationen*  
*Training, das*  
*bisherige Anstellungen*  
*Muttersprache, die*

limbi străine	<i>Fremdsprachen, die (Pl.)</i>
național	<i>national</i>
naționalitate	<i>Staatsangehörigkeit, die</i>
nivel	<i>Niveau, das</i>
nume, prenume	<i>Nachname / Familienname, der</i>
ocupație	<i>Berufstätigkeit / Arbeit, die</i>
permis de conducere	<i>Führerschein, der</i>
prenume	<i>Vorname, der</i>
principalele subiecte	<i>Hauptfächer, die (Pl.)</i>
realizări	<i>Ergebnis, das / Leistung, die</i>
referințe	<i>Referenzen / Empfehlungen, die (Pl.)</i>
responsabilități	<i>Kompetenzen / Verantwortlichkeiten, die (Pl.)</i>
scrisoare de recomandare	<i>Empfehlungsschreiben, das</i>
sex	<i>Geschlecht, das</i>
Tehnologia Informației (IT)	<i>Informationstechnologie (IT)</i>

## SCRISOARE DE INTENȚIE / E-MAIL

### Cuvânt introductiv/Introducere

Am aflat de pe site-ul companiei dumneavoastră că...

Am primit adresa dumneavoastră de la [se introduce numele] și aș dori să...

Cu referire la anunțul dumneavoastră din...

Prin această scrisoare doresc să-mi exprim interesul pentru...

Stimată Doamnă..... / Stimate Domn..... [se introduce numele]

Stimate (ă) Domn / Doamnă. (în cazul în care persoana de contact nu vă este cunoscută)

Vă scriu ca răspuns la anunțul dumneavoastră, din ziarul xy, din data de 18 mai 2009.

Vă scriu pentru a vă solicita informații despre...

### Conținut

Aș dori să subliniez că...

Așa după cum puteți vedea și în CV-ul anexat, experiența și realizările mele raspund cerințelor postului...

Ca și...[se introduce funcția / poziția], eu aș...

Consider că diversele mele competențe se potrivesc perfect cu cerințele dumneavoastră...

Deprinderile mele profesionale includ...

Experiența mea include...

### Încheiere

Al Dumneavoastră, ..

## DAS ANSCHREIBEN / E-MAIL

### Einleitung

*Über die Website Ihrer Firma habe ich erfahren, dass ...*

*Ich habe Ihre Adresse von [... Name angeben] erhalten und möchte ...*

*Ich nehme Bezug auf Ihre Anzeige in ...*

*Ich interessiere mich für ...*

*Sehr geehrter Herr ... / Sehr geehrte Frau ...*

*„Sehr geehrte Damen und Herren, (wenn der Empfänger nicht bekannt ist)“  
Ich bewerbe mich auf Ihre Anzeige in der Zeitung xy vom 18. Mai 2009.*

*Ich möchte nachfragen, ob ...*

### Hauptteil

*Ich möchte betonen...*

*Wie aus meinem Lebenslauf ersichtlich ist, passen meine Berufserfahrung und meine Fähigkeiten gut zum Anforderungsprofil dieser Stelle.*

*Als [... Job / Position einfügen] würde ich... (Ich glaube, ) Meine Qualifikationen stimmen perfekt mit Ihren Anforderungen überein.*

*Zu meinen beruflichen Fähigkeiten gehören ...*

*Ich habe Berufserfahrung in ...*

### Schluss

*Mit freundlichen Grüßen*

Am atasat un exemplar din CV ul meu pentru mai multe detalii despre mine ...

Aș aprecia oportunitatea de a...

Aștept cu nerăbdare oportunitatea de a vă vorbi personal...

Aștept cu nerăbdare să primesc vești de la dumneavoastră...

Mulțumesc pentru oportunitatea de a vă putea oferi informații suplimentare ...

Sunt oricând disponibil pentru un interviu personal...

### Altele

anexă, conținut

atașament sau anexe

atașat

inclus, anexat

### CONTRACTUL DE MUNCĂ

a lipsi pe caz de boală

alocație pentru masă

angajare permanentă

angajare temporară

angajare temporară

angajat

angajator

asigurare națională

asigurare socială

beneficii pentru perioada de concediu de maternitate

bonus pentru prezență

certificat de asigurare medicală

certificat medical

cheltuieli de deplasare

concediere colectivă

concediu medical

concediu plătit

concediul anual plătit

contract colectiv

contribuția de asigurări sociale

data de începere

deduceri

drept la concediu medical

dreptul la concediul de odihnă

fișa postului

fluturaș de salariu

impozitare la sursă a salariului

*Eine Kopie meines Lebenslaufs ist angefügt.*

*Ich freue mich auf die Gelegenheit zu ...*

*Ich freue mich auf ein persönliches Gespräch mit Ihnen.*

*Ich freue mich, bald von Ihnen zu hören.*

*Bei dieser Gelegenheit möchte ich Ihnen weitere*

*Informationen zukommen lassen*

*Für ein persönliches Gespräch stehe ich*

*gerne zur Verfügung.*

### Anderes

*als Anlage*

*Anhang, der / Anlage, die*

*beigefügt / in der Anlage*

*beiliegend / beigefügt*

### ARBEITSVERTRAG

*im Krankenstand sein*

*Essensgeld, das*

*festе Arbeit / unbefristetes Arbeitsverhältnis*

*Gelegenheitsarbeit, die*

*Leiharbeit / Zeitarbeit, die / befristeter Arbeitsvertrag*

*Angestellte, der/die*

*Arbeitgeber, der / Firma, die*

*Sozialversicherung, die*

*Sozialversicherung, die*

*Mutterschaftsgeld, das*

*Anwesenheitsbonus, der*

*Krankenversicherungsbescheinigung, die*

*ärztliches Attest*

*Fahrtkostenzuschuss, der*

*Arbeitslosigkeit, die*

*Krankurlaub, der*

*Resturlaub, der*

*bezahlter Jahresurlaub*

*gemeinsame Übereinkunft, die*

*Sozialversicherungsbeitrag, der*

*Einstellungstermin, der*

*Abzüge, die*

*Anspruch auf Krankengeld*

*Urlaubsanspruch, der*

*Beschreibung der Tätigkeiten, die*

*Gehaltsabrechnung, die / Lohnzettel, der*

*Lohnsteuerabzug, der / Quellenabzugsverfahren / PAYE-System, das*



impozite pe salarii	<i>Arbeitgeberbeiträge zur Sozialversicherung</i>
indemnizație în caz de boală	<i>Krankengeld, das</i>
îndatorire(i) principală(e)	<i>Hauptaufgabe/n, die</i>
jumătate de normă	<i>Teilzeit, die</i>
loc de muncă	<i>Arbeitsplatz, der / Arbeitsstelle / Arbeitsstätte, die</i>
normă întreagă	<i>ganztags / Vollzeit, die</i>
ore de muncă	<i>Arbeitsstunden, die (Pl.)</i>
părțile contractante	<i>Vertragsparteien, die (Pl.)</i>
pensie	<i>Rente / Pension, die</i>
perioadă de probă	<i>Probezeit, die</i>
perioadele de preaviz necesare	<i>eine Kündigungsfrist ist erforderlich</i>
plată în caz de boală	<i>Krankengeld, das</i>
plăți în situații de concediere colectivă	<i>Abfindung / Arbeitslosenunterstützung, die</i>
preaviz	<i>Kündigung / Entlassung / Abmahnung, die</i>
preaviz minim	<i>Kündigungsfrist / Mitteilungsfrist, die</i>
procedură de soluționare a plângerilor	<i>Beschwerdeweg, der</i>
procedură disciplinară	<i>Disziplinarverfahren, das</i>
program de lucru	<i>Arbeitszeit, die</i>
regulamentul orelor de muncă	<i>Arbeitszeitregelung, die</i>
retribuție lunară	<i>Monatsrate, die</i>
retribuție orară	<i>Stundenlohn, der / Vergütung pro Stunde</i>
retribuție săptămânală	<i>Wochenlohn, der</i>
reziliere	<i>beenden / befristen / kündigen</i>
rezilierea contractului de muncă	<i>Beendigung des Arbeitsverhältnisses</i>
salarii	<i>Lohn / Arbeitslohn, der</i>
salariu	<i>Arbeitslohn, der / Einkommen, das / Vergütung, die</i>
salariu brut	<i>Bruttogehalt / Einkommen vor Abzug der Steuern, das</i>
semnătură	<i>Unterschrift, die</i>
taxă pe venit	<i>Einkommensteuer / Lohnsteuer, die</i>
termeni și condiții	<i>vereinbarte Arbeitsbedingungen</i>
timpul de angajare	<i>Lebensarbeitszeit, die</i>
titulatura funcției	<i>Berufsbezeichnung / Stellenbeschreibung, die</i>
tură (de lucru)	<i>Schichtarbeit, die</i>
zile de odihnă	<i>Ruhetage / Feiertage, die ( Pl.)</i>

## CARACTERISTICI PERSONALE

adaptabil  
 ambițios  
 competent  
 cooperativ  
 corect  
 creativ  
 credibil  
 curios  
 de încredere  
 de succes  
 deschis  
 dinamic

## PERSÖNLICHE EIGENSCHAFTEN

anpassungsfähig  
 ehrgeizig  
 kompetent  
 hilfsbereit  
 gerecht / fair  
 kreativ  
 glaubwürdig  
 neugierig  
 zuverlässig  
 erfolgreich  
 offen  
 dynamisch

diplomat	<i>diplomatisch</i>
energic	<i>aktiv / voller Energie</i>
entuziast	<i>begeistert</i>
experimentat	<i>erfahren</i>
flexibil	<i>flexibel</i>
încrezător	<i>zuversichtlich / selbstsicher</i>
încrezător în forțele proprii	<i>selbstbewusst</i>
încurajator	<i>ermutigend</i>
inovativ	<i>innovativ / erfinderisch</i>
inteligent	<i>intelligent</i>
lipsit de prejudecăți	<i>aufgeschlossen</i>
loial	<i>treu</i>
matur	<i>reif</i>
motivată	<i>motiviert</i>
onorabil	<i>ehrenhaft</i>
pasionat	<i>eifrig</i>
perseverent	<i>beharrlich / hartnäckig</i>
practic	<i>praktisch</i>
precaut	<i>vorsichtig</i>
prietenos	<i>freundlich</i>
productiv	<i>produktiv</i>
profesionist	<i>professionell / fachmännisch</i>
punctual	<i>pünktlich</i>
răbdător	<i>geduldig</i>
rapid	<i>schnell</i>
rațional	<i>vernünftig / rational</i>
remarcabil	<i>hervorragend</i>
sincer	<i>aufrichtig / ehrlich</i>
sociabil	<i>gesellig / freundlich</i>
social, comunicativ	<i>sozial</i>
vesel	<i>fröhlich / heiter</i>

## PREPOZIȚII DE MIȘCARE ȘI POZIȚIE

afară
deasupra, peste
din
după
în
în fața
în interiorul
în josul
în spatele, după
înăuntrul, în interior
între
pe partea dreaptă
pe partea stângă

## PRÄPOSITIONEN

<i>außen</i>
<i>oben / darüber</i>
<i>außerhalb</i>
<i>neben</i>
<i>in</i>
<i>vor</i>
<i>hinein</i>
<i>hinunter / herunter</i>
<i>hinter</i>
<i>innen</i>
<i>zwischen</i>
<i>rechts</i>
<i>links</i>

pe, deasupra  
 pe, sus  
 peste  
 printre  
 sub

*auf*  
*oben / nach oben*  
*über*  
*durch*  
*unter*

## ÎNGRIJIREA SĂNĂTĂȚII

### PĂRȚILE CORPULUI OMENESC

abdomen  
 apendice  
 arteră  
 articulație  
 braț  
 cap  
 coapsă  
 coaste  
 cot  
 creier  
 deget  
 degetul de la picior  
 degetul mare  
 fesă  
 ficat  
 frunte  
 gambă  
 gât  
 gât  
 genunchi  
 gleznă  
 încheietura mâinii  
 inimă  
 intestine  
 mână  
 mușchi  
 nas  
 obraz  
 ochi  
 organe genitale  
 os  
 palmă  
 păr  
 pelvis  
 picior  
 picior  
 piele  
 piept  
 plămâni

## GESUNDHEITSVERSORGUNG

### KÖRPERTEILE

*Unterleib, der*  
*Blinddarm, der*  
*Arterie, die*  
*Gelenk, das*  
*Arm, der*  
*Kopf, der*  
*Oberschenkel, der*  
*Rippen, die (Pl.)*  
*Ellenbogen, der*  
*Gehirn, das*  
*Finger, der*  
*Zeh, der*  
*Daumen, der*  
*Gesäß, das*  
*Leber, die*  
*Stirn, die*  
*Wade, die*  
*Hals, der / Genick, das*  
*Kehle, die*  
*Knie, das*  
*Knöchel, der*  
*Handgelenk, das*  
*Herz, das*  
*Darm, der*  
*Hand, die*  
*Muskel, der*  
*Nase, die*  
*Wange, die*  
*Auge, das*  
*Genitalien, die (Pl.)*  
*Knochen, der*  
*Handfläche, die*  
*Haar, das / Haare, die (Pl.)*  
*Becken, das*  
*Bein, das*  
*Fuß, der*  
*Haut, die*  
*Brustkorb, der*  
*Lunge, die*

rinichi  
 sân, piept  
 sânge  
 șira spinării  
 șold  
 spate  
 subsoară  
 umăr  
 unghie  
 ureche  
 venă

*Nieren, die (Pl.)*  
*Brust, die / Busen, der*  
*Blut, das*  
*Wirbelsäule, die*  
*Hüfte, die*  
*Rücken, der*  
*Achselhöhle, die*  
*Schulter, die*  
*Nagel, der*  
*Ohr, das*  
*Vene, die*

### BOLI ȘI SIMPTOME

a (se) arde  
 a (se) tăia  
 a avea dureri de gat  
 a avea febră  
 a avea probleme de respirație  
 a avea temperatură  
 a fi alergic la..  
 a nu se simți bine  
 a răci  
 a rupe (verb)  
 a sângera  
 a se face bine  
 a se învineți (verb)  
 a tuși  
 a vătăma, a răni  
 acut  
 alergie  
 amigdalită  
 anemie  
 apendicită  
 arsură  
 astm  
 atac de cord  
 boală, indispoziție  
 bronșită  
 cancer  
 dereglare  
 durere  
 durere  
 durere de cap  
 durere de dinți  
 durere de gât  
 durere de spate  
 durere de stomac  
 durere de ureche  
 febră

### KRANKHEITEN UND SYMPTOME

*sich verbrennen*  
*schneiden*  
*Halsweh haben*  
*Fieber haben, das*  
*Atemprobleme haben*  
*erhöhte Temperatur, die*  
*allergisch auf*  
*sich nicht wohlfühlen*  
*sich erkälten*  
*brechen*  
*bluten*  
*gesund*  
*sich stoßen / einen blauen Fleck bekommen*  
*husten*  
*sich verletzen*  
*akut*  
*Allergie, die*  
*Mandelentzündung, die*  
*Anämie / Blutarmut, die*  
*Blinddarmentzündung, die*  
*brennen*  
*Asthma, das*  
*Herzinfarkt, der*  
*Beschwerden, die*  
*Bronchitis, die*  
*Krebs, der*  
*Funktionsstörung, die*  
*Beschwerden, die (Pl.) / Schmerz, der*  
*Schmerzen haben, die (Pl.)*  
*Kopfschmerzen, die (Pl.)*  
*Zahnschmerzen, die (Pl.)*  
*Halsweh, das / Halsentzündung, die*  
*Rückenschmerzen, die (Pl.)*  
*Bauchschmerzen, die (Pl.)*  
*Ohrenschmerzen, die (Pl.)*  
*Fieber, das*

gât țeapăn	<i>Genickstarre, die</i>
gleznă luxată	<i>verstauchter Fuß</i>
greață	<i>Schwindel, der</i>
gripă	<i>Grippe, die</i>
guturai	<i>Heuschnupfen, der</i>
hemoragie	<i>schwere Blutung, die</i>
hipertensiune	<i>Bluthochdruck, der</i>
hipotensiune	<i>niedriger Blutdruck</i>
icter	<i>Gelbsucht, die</i>
infecție	<i>Infektion, die</i>
infecție a urechii	<i>Mittelohrentzündung, die</i>
insolație	<i>Sonnenstich / Hitzschlag, der</i>
iritație	<i>Ausschlag, der</i>
julitură	<i>Schürfwunde, die</i>
laringită	<i>Kehlkopfentzündung, die</i>
leșin	<i>in Ohnmacht fallen</i>
lovitură	<i>Verletzung, die</i>
mușcătură	<i>Biss / Stich, der</i>
pneumonie	<i>Lungenentzündung, die</i>
probleme cu inima	<i>Herzleiden, das</i>
răceală	<i>Erkältung, die</i>
rană	<i>Wunde, die</i>
sângerare	<i>Blutung, die</i>
sângerare nazală	<i>Nasenbluten, das</i>
sinuzită	<i>Nebenhöhlenentzündung, die</i>
strănut	<i>niesen</i>
tăietură	<i>Schnitt, der</i>
temperatură	<i>Fieber, das</i>
toxiinfecție alimentară	<i>Lebensmittelvergiftung, die</i>
tremurat	<i>Zittern / Frösteln, das</i>
tuberculoză	<i>Tuberkulose, die</i>
tumoare	<i>Tumor, der / Geschwulst, das</i>
tuse	<i>Husten, der</i>
vânătăie, contuzie	<i>blauer Fleck / Bluterguss, der</i>
vătămare, rană	<i>Verletzung, die</i>
vomă	<i>sich erbrechen</i>

**TRATAMENT**

a (se) însănătoși  
a acorda prim-ajutor  
a alina  
a avea grijă de cineva  
a chema doctorul  
a expira  
a face gargară  
a face o programare  
a fi internat în spital  
a inspira  
a lua probe de sânge

**BEHANDLUNG**

*gesund werden / besser werden*  
*Erste Hilfe leisten*  
*lindern*  
*sich kümmern um*  
*einen Arzt rufen*  
*ausatmen*  
*gurgeln*  
*einen Termin ausmachen*  
*ins Krankenhaus kommen*  
*einatmen*  
*eine Blutprobe nehmen*

a lua temperatura cuiva	<i>Fieber messen</i>
a prescrie	<i>verordnen</i>
a pune la loc un os rupt	<i>einen gebrochenen Knochen fixieren</i>
a radiografia	<i>röntgen</i>
a trata	<i>behandeln</i>
alifie	<i>Heilsalbe, die</i>
ambulanță	<i>Krankenwagen, der</i>
anestezie	<i>Narkose, die</i>
antibiotic	<i>Antibiotikum, das</i>
a-și ține respirația	<i>Atem anhalten</i>
asigurare medicală	<i>Krankenversicherung, die</i>
bandaj	<i>Verband, der</i>
Casa Națională de Sănătate	<i>staatlicher Gesundheitsdienst</i>
chirurg	<i>Chirurg, der</i>
control	<i>Untersuchung, die</i>
diagnostic	<i>diagnostizieren</i>
infirmieră	<i>Krankenschwester, die</i>
injecție	<i>Injektion / Spritze, die</i>
iod	<i>Jod, das</i>
leucoplast	<i>Heftpflaster, das</i>
masaj	<i>Massage, die</i>
medic	<i>Arzt / Doktor, der</i>
medic generalist	<i>Allgemeinarzt, der</i>
onorariul medicului	<i>Arzthonorar, das</i>
pansament	<i>Schlinge, die</i>
pastile	<i>Lutschtablette, die</i>
picături de ochi	<i>Augentropfen, die (Pl.)</i>
picături de ureche	<i>Ohrentropfen, die (Pl.)</i>
picături pentru nas	<i>Nasentropfen, die (Pl.)</i>
pilulă	<i>Tablette / Pille, die</i>
radiografie	<i>Röntgen / Röntgenbild, das</i>
remediu	<i>Heilung / Heilmethode / Kur, die</i>
rețetă	<i>Rezept, das</i>
secția de urgențe	<i>Unfallstation, die</i>
sirop de tuse	<i>Hustensaft, der</i>
stomatolog	<i>Zahnarzt, der</i>
test de sânge	<i>Bluttest, der</i>
test de urină	<i>Urinprobe, die</i>
tifon	<i>Verbandmull, der</i>
transfuzie	<i>Transfusion, die</i>
trusă de prim-ajutor	<i>Erste Hilfe Set, das</i>

## ASPECTE FINANCIARE

a aplica pentru  
 a avea bani puțini  
 a câștiga mult  
 a cumpăra  
 a cumpăra  
 a datora  
 a deschide un cont  
 a economisi  
 a economisi + a strânge cureaua  
 a fi falit  
 a împrumuta cuiva  
 a împrumuta de la  
 a încasa un cec  
 a închide un cont  
 a îndeplini un proiect de lege sau, a onora facturile  
 a investi  
 a moșteni  
 a obține un profit  
 a pierde  
 a plăti cash, a plăti în numerar  
 a plăti comision pentru servicii  
 a plăti cu cartea de credit  
 a plăti înapoi  
 a produce o pagubă  
 a retrage bani dintr-un cont  
 a scoate bani fără acoperire  
 a valora  
 a vinde  
 a vinde pe nimic, a vinde la un preț mic  
 act, document  
 acțiuni pe piața financiară  
 ajutor de șomaj  
 alocație copii  
 a-și asigura un trai bun  
 a-și permite  
 bancă  
 bancnotă  
 bani, numerar  
 birou  
 bonus  
 bursă  
 carnet de securi  
 carte de credit  
 carte de identitate  
 casier  
 cheltuieli  
 chirie  
 comision

## FINANZEN

beantragen  
 knapp an Geld sein  
 viel Geld verdienen  
 Kauf / Erwerb, der  
 kaufen  
 etwas schuldig sein  
 Konto eröffnen  
 sparen  
 den Gürtel enger schnallen  
 pleite sein  
 etwas verleihen  
 etwas leihen  
 einen Scheck einlösen  
 ein Konto auflösen  
 Rechnung begleichen, die  
 investieren  
 etwas erben  
 einen Gewinn erzielen  
 verlieren  
 bar bezahlen  
 Gebühren zahlen für Dienstleistungen  
 mit der Kreditkarte bezahlen  
 zurückzahlen  
 Verlust machen  
 Geld abheben, das  
 überziehen  
 wert sein / sich lohnen  
 verkaufen  
 umsonst  
 Akte, die / Beleg, der / Dokument, das  
 Aktie, die / Anteil, der  
 Arbeitslosenunterstützung, die / Stempelgeld, das  
 Kindergeld, das  
 seinen Lebensunterhalt verdienen  
 sich etwas leisten können  
 Bank, die  
 Geldschein, der  
 bar  
 Büro, das / Behörde, die  
 Bonus, der / Zulage, die  
 Börse, die  
 Scheckheft, das  
 Kreditkarte, die  
 Personalausweis, der  
 Kassierer, der  
 Aufwendungen / Ausgaben, die ( Pl.)  
 Miete / Pacht, die  
 Provision, die

cont	<i>Konto, das</i>
cont bancar	<i>Bankkonto, das</i>
cont comun	<i>Gemeinschaftskonto, das</i>
cont de economii	<i>Sparguthaben / Sparkonto, das</i>
contribuție la fondul național de pensii	<i>Sozialversicherungsbeitrag, der</i>
contul curent	<i>laufendes Konto</i>
creditor	<i>Kreditgeber / Gläubiger, der</i>
curs valutar	<i>Wechselkurs, der</i>
descoperire de cont	<i>Kontoüberziehung, die / Überziehungskredit, der</i>
dobândă	<i>Zinsen, die (Pl.)</i>
exemplar	<i>Kopie / Abschrift, die / Durchschlag, der</i>
factură	<i>Abrechnung / Rechnung, die / Geldschein, der</i>
factură	<i>Rechnung, die</i>
funcționar bancar	<i>Bankangestellte, der/die</i>
împrumut	<i>Kredit, der</i>
metodă de plată	<i>Zahlungsmodalität / Zahlungsart, die</i>
monedă	<i>Münze, die</i>
onorariu	<i>Gebühr, die</i>
ordin de plată	<i>Zahlungsanweisung, die</i>
permis de conducere	<i>Führerschein, der</i>
plata cu cec	<i>per Scheck bezahlen</i>
preț, cost	<i>kosten</i>
primă de asigurare	<i>Versicherungsbeitrag, der / Versicherungsprämie, die</i>
rata dobânzii	<i>Zinssatz, der</i>
recipisă poștală	<i>Postanweisung, die</i>
rest	<i>wechseln</i>
restanțe	<i>Forderungen / Schulden, die (Pl.)</i>
risipă	<i>etwas verbrauchen / verschwenden</i>
salarii	<i>Arbeitslohn, der</i>
salariu	<i>Lohn, der / Gehalt, das</i>
semnătură	<i>Unterschrift, die</i>
sursă de venit	<i>Einkommensquelle, die</i>
taxă	<i>Steuer, die</i>
valută	<i>Fremdwährung, die</i>
venit	<i>Einkommen, das</i>

## MANAGEMENTUL TIMPULUI

### ZILELE SĂPTĂMÂNII

luni  
marți  
miercuri  
joi  
vineri  
sâmbătă  
duminică

## ZEITMANAGEMENT

### WOCHENTAGE

Montag  
Dienstag  
Mittwoch  
Donnerstag  
Freitag  
Samstag  
Sonntag



**LUNILE ANULUI**

ianuarie  
februarie  
martie  
aprilie  
mai  
iunie  
iulie  
august  
septembrie  
octombrie  
noiembrie  
decembrie

**TIMP**

acum două zile  
acum trei zile  
alaltăieri  
an  
anul trecut  
anul viitor  
azi  
ieri  
jumătate de oră  
lună  
luna trecută  
luna viitoare  
mâine  
minut  
oră  
poimâine  
săptămână  
săptămâna trecută  
săptămâna viitoare  
secundă  
sfert  
zi

**MONATE**

Januar  
Februar  
März  
April  
Mai  
Juni  
Juli  
August  
September  
Oktober  
November  
Dezember

**ZEITANGABEN**

vor zwei Tagen  
vor drei Tagen  
vorgestern  
Jahr, das  
letztes Jahr  
nächstes Jahr  
heute  
gestern  
eine halbe Stunde  
Monat, der  
letzten Monat  
nächsten Monat  
morgen  
Minute, die  
Stunde, die  
übermorgen  
Woche, die  
letzte Woche  
nächste Woche  
Sekunde, die  
eine viertel Stunde  
Tag, der

**SECTORUL DE CURĂȚENIE /  
ÎNTREȚINERE**

a activa  
a aduna echipamentul  
a apărea  
a apăsa, a presa  
a aplica  
a arde  
a atașa

**REINIGUNGSBRANCHE**

aktivieren  
Geräte einsammeln  
aussehen  
drücken  
aufbringen / anwenden  
brennen / Verbrennung, die  
anbringen

a clăti	<i>ausspülen</i>
a curăța / freca / lustrui	<i>scheuern</i>
a curăța suprafața cu mopul	<i>Oberfläche wischen</i>
a difuza / difuz	<i>zerstreuen</i>
a dispărea	<i>verschwinden</i>
a evita	<i>vermeiden</i>
a expira	<i>ausatmen</i>
a fixa în poziție	<i>befestigen / fixieren</i>
a freca	<i>scheuern / reiben</i>
a goli	<i>ausleeren</i>
a împături	<i>folden</i>
a împărștia	<i>verteilen</i>
a începe	<i>beginnen</i>
a îndepărta	<i>entfernen</i>
a îndepărta banda	<i>Klebeband entfernen</i>
a inspecta	<i>kontrollieren</i>
a inspira	<i>einatmen</i>
a întoarce cârpa pe partea cealaltă	<i>Wischtuch wenden</i>
a irita	<i>reizen</i>
a manipula produse din carne	<i>mit Fleisch hantieren</i>
a manipula produse vegetale / legume	<i>mit Gemüse hantieren</i>
a mătura	<i>fegen</i>
a merge la toaletă	<i>auf die Toilette gehen</i>
a păstra mopul în contact cu...	<i>den Mopp in Berührung halten mit...</i>
a peria	<i>Bürste, die</i>
a pili unghiile	<i>sich die Fingernägel bürsten</i>
a porni, a începe	<i>beginnen</i>
a produce	<i>herstellen / erzeugen / bewirken</i>
a pune la loc	<i>etwas an seinen Platz zurückstellen</i>
a pune pe	<i>platzieren</i>
a purta mănuși	<i>Handschuhe tragen</i>
a repeta	<i>wiederholen</i>
a scăpa de..	<i>loswerden / beseitigen</i>
a scufunda	<i>eintauchen / tränken</i>
a scutura praful	<i>Staub ausschütteln</i>
A se evita expunerea la soare	<i>Vor Sonneneinstrahlung schützen</i>
a spăla	<i>waschen / spülen</i>
a spăla de jur împrejur	<i>herum putzen</i>
a spăla zona de lucru	<i>die Arbeitsfläche waschen</i>
a șterge	<i>Wischtuch, das</i>
a stoarce	<i>auspressen</i>
a stoarce	<i>auswringen</i>
a te molipsi de o boală	<i>krank werden</i>
a turna	<i>gießen</i>
a turna soluție	<i>Lösung zu-/abgießen</i>
a umple cu	<i>füllen</i>
a umple sticla vaporizatoare cu....	<i>Sprühflasche füllen mit...</i>
abajur veioză	<i>Lampenschirm, der</i>
acțiune chimică	<i>chemische Reaktion, die</i>
acțiune mecanică	<i>mechanische Aktion</i>

adecvat	<i>genau / richtig</i>
al doilea strat	<i>zweite Schicht</i>
al treilea strat	<i>dritte Schicht</i>
altul / alta	<i>andere</i>
amestec	<i>mischen</i>
antebrațe	<i>Unterarme, die (Pl.)</i>
apă curată	<i>sauberes Wasser</i>
apă murdară	<i>Schmutzwasser, das</i>
aparat rotativ de curățare	<i>rotierende Bodenreinigungsmaschine</i>
aparat rotativ de curățare	<i>rotierende Reinigungsmaschine</i>
aplicare	<i>Aufragen, das / Verwendung, die</i>
a-și sufla nasul	<i>sich die Nase putzen, schnäuzen</i>
aspirator cu apă	<i>nass saugen</i>
Atenție, podea umedă!	<i>Achtung nasser Boden - Rutschgefahr!</i>
bacterie	<i>Bakterie, die</i>
bacterii	<i>Bakterien / Bazillen, die (Pl.)</i>
batistă	<i>Taschentuch, das</i>
bine stors	<i>gut ausgewrungen</i>
boală	<i>Krankheit, die</i>
cadrul ușii	<i>Türrahmen, der</i>
calorifer / radiator	<i>Heizkörper, der</i>
cantitate	<i>Menge, die</i>
cap de mop	<i>Oberteil vom Mopp / Schrubber</i>
capac	<i>bedecken</i>
care pătrunde în corp	<i>in den Körper eindringen</i>
care se usucă	<i>Trocknen, das</i>
cârpă murdară	<i>verschmutztes Tuch</i>
cărucior	<i>Wagen, der</i>
cauciuc	<i>Gummi, der, das</i>
ceramică	<i>Steingut, das</i>
ciuperci microscopice	<i>mikroskopisch kleine Pilze</i>
clei	<i>Gummi, der, das</i>
colț	<i>Ecke, die</i>
complet	<i>komplett / restlos</i>
container	<i>Kanister, der / Dose, die</i>
contaminare	<i>Verunreinigung / Kontamination, die</i>
coroziv	<i>ätzend</i>
coș de gunoi	<i>Abfalleimer, der / Mülltonne, die</i>
coș de gunoi pentru hârti	<i>Papierkorb, der</i>
cu grijă, cu atenție	<i>sanft</i>
curat	<i>sauber</i>
dăunător / nociv	<i>schädlich / gesundheitsschädlich</i>
de-a lungul	<i>längs</i>
deschis	<i>offen / öffnen</i>
detergent pudră	<i>Reinigungsmittel, das</i>
detergent universal	<i>Universalreinigungsmittel, das</i>
dezinfectant	<i>Desinfektionsmittel, das</i>
dezinfecție	<i>Desinfektion, die</i>
diluat	<i>verdünnt</i>
direct	<i>direkt</i>

direcție	<i>Richtung, die</i>
distrugere	<i>Verwüstung / Zerstörung, die</i>
dreapta	<i>rechts</i>
etichetă	<i>Marke, die / Etikett, das</i>
explozie	<i>Explosion, die</i>
explosiv	<i>explosiv</i>
fără clătire	<i>ohne Nachspülen</i>
fără scame	<i>faserfrei (z.B. Tuch)</i>
fărăș	<i>Kehrschaufel, die</i>
Feriți de orice sursă de foc	<i>Von Flammen / Zündquellen fernhalten</i>
Feriți-vă de surse de căldură	<i>Von Wärmequellen fernhalten</i>
fiting-uri	<i>Beschlag, der</i>
Folosii mereu mănuși de protecție	<i>Immer Schutzhandschuhe tragen</i>
fund / capăt	<i>unterer Rand</i>
galeată	<i>Eimer, der</i>
găleata albastră	<i>blauer Eimer</i>
găleata roșie	<i>roter Eimer</i>
gol / goală	<i>leer</i>
granit	<i>Granit, der</i>
gresie	<i>Fliesenboden, der</i>
gunoi / mizerie	<i>Abfall, der / Kehricht, der</i>
haine de lucru	<i>Arbeitskleidung, die</i>
igiena personală	<i>persönliche Hygiene</i>
împachetarea mâncării folosite / rămase	<i>gebrauchte Lebensmittelverpackungen</i>
în amănunt / complet	<i>gründlich / sorgfältig</i>
în jos	<i>abwärts</i>
în sus	<i>aufwärts</i>
încet	<i>langsam</i>
îndirect	<i>indirekt</i>
infecțios	<i>infektiös / ansteckend</i>
intervale	<i>Intervalle, die (Pl.)</i>
întrerupător	<i>Lichtschalter, der</i>
întreținere obișnuită	<i>routinemäßige Wartung</i>
invizibil	<i>unsichtbar</i>
iritant	<i>reizend</i>
lavetă	<i>Reinigungskissen, das</i>
lavetă abrazivă	<i>Schleifpad, das</i>
lavetă microfibră	<i>Mikrofasertuch, das</i>
lift	<i>Lift, der</i>
linoleum	<i>Linoleum, das</i>
lucrând de-a curmezișul	<i>quer hinüber arbeiten</i>
lucrând de-a lungul	<i>der Länge nach arbeiten</i>
lustruire	<i>Politur, die</i>
mâini	<i>Hände, die ( Pl.)</i>
mânerul ușii	<i>Türklinke, die</i>
Manevrați cu grijă	<i>Mit Vorsicht behandeln</i>
margine	<i>Rand, der</i>
marginea de sus	<i>obere Kante</i>
marmură	<i>Marmor, der</i>
mat	<i>stumpf / matt / glanzlos</i>

mătură	<i>Besen, der</i>
mediu umed	<i>feuchtes Milieu</i>
metodă de împingere	<i>Reinigungsmethode, die</i>
microbi	<i>Mikroben, die (Pl.)</i>
microorganism	<i>Mikroorganismus, der</i>
mișcare către centru	<i>in Richtung Mitte bewegen</i>
mișcare circulară	<i>kreisende Bewegung</i>
mișcare în formă de opt	<i>Bewegung in Form der 8</i>
mișcarea de curățare din capăt în capăt	<i>Bewegung von Seite zu Seite</i>
mizerie	<i>Schmutz, der</i>
mobilă	<i>Möbel, die</i>
mop	<i>feucht wischen</i>
mop pentru praf	<i>Mopp, der</i>
mucegai	<i>Schimmel, der</i>
necesar	<i>notwendig</i>
nediluat	<i>unverdünnt</i>
negru	<i>schwarz</i>
notă	<i>Notiz, die</i>
Nu amestecați produsele	<i>Niemals zusammen mit anderen Produkten</i>
Nu lăsați la îndemâna copiilor	<i>verwenden</i>
obișnuit	<i>Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen</i>
obstacole	<i>regelmäßig</i>
oxidant	<i>Hindernisse, die (Pl.)</i>
pâlnie	<i>oxidierend / rostend</i>
panou / ochi de geam	<i>Kamin / Schacht / Trichter, der</i>
Păstrați ambalajul original	<i>Fensterscheibe, die</i>
pată	<i>In der Originalverpackung aufbewahren</i>
pată neagră	<i>Fleck, der</i>
perie de unghii	<i>schwarzer Fleck</i>
perimetru	<i>Nagelbürste, die</i>
picior scaun	<i>Umkreis, der</i>
pictogramă	<i>Stuhlbein, das</i>
pictogramă de siguranță	<i>Bildsymbol / Piktogramm, das</i>
piele moartă	<i>Sicherheitshinweis als Bildsymbol</i>
pioneză	<i>Hautschuppen, die</i>
plintă	<i>befestigen / Reißnagel, der</i>
podea	<i>Sockelleiste, die</i>
podea din lemn	<i>Boden, der</i>
poziție	<i>Holzboden, der</i>
praf	<i>Position, die</i>
praful care rămâne	<i>Staub, der</i>
praful de pe podea	<i>verbleibender Staub</i>
presiune	<i>Bodenstaub, der</i>
produs	<i>Druck, der</i>
produs de curățare geamuri	<i>Produkt, das</i>
produs iritant	<i>Fensterputzmittel, das</i>
produse inflamabile	<i>reizendes Mittel</i>
proiectare	<i>leicht brennende Produkte (Pl.)</i>
prosop	<i>Vorausplanung, die</i>
prosop de bucătărie	<i>Handtuch, das</i>

prosop de unică folosință	<i>Geschirrtuch, das</i>
prosop la comun / împărțit de mai mulți	<i>Wegwerfhandtuch / Papierhandtuch, das</i>
racletă	<i>gemeinsam benutztes Handtuch</i>
racletă	<i>Abzieher, der / Gummilippe, die</i>
racletă / răzuitoare	<i>Schälmaschine, die</i>
ramă de geam	<i>Schaber, der</i>
rămășițe / urme / depuneri	<i>Fensterahmen, der</i>
rapid	<i>Rest, der</i>
rezistent	<i>rasch</i>
risc de incendiu	<i>resistent</i>
riscuri pentru sănătate	<i>Feuergefahr, die</i>
sac de gunoi	<i>Gesundheitsrisiko, das</i>
săpun	<i>Abfalltüte, die / Müllbeutel, der</i>
săpun lichid	<i>Seife, die</i>
scrumieră	<i>Flüssigseife, die</i>
secțiune / porțiune	<i>Aschenbecher, der</i>
secțiunea rămasă / pătrat de geam	<i>Abschnitt / Bereich, der</i>
sertar	<i>verbleibende Fläche</i>
sol / mizerie	<i>Schublade, die</i>
soluție de curățat / spălat	<i>schmutzig machen</i>
șpaclu	<i>eintauchen</i>
spălare	<i>Spachtel, der</i>
spălător / periator automat	<i>waschen</i>
spray	<i>Schrubbautomat, der</i>
spray de curățare	<i>Zerstäuber, der</i>
stânga	<i>Reinigungsspray, das, der</i>
stare bună	<i>links</i>
stoc / provizii	<i>guter Zustand</i>
storcător	<i>Nachschub / Vorrat, der</i>
strat	<i>Wringmaschine, die</i>
strat de ozon	<i>dünne Schicht</i>
suficient	<i>Ozonschicht, die</i>
suprafață	<i>genügend</i>
suprafața de lucru	<i>Oberfläche, die</i>
suprafață verticală	<i>Arbeitsfläche, die</i>
sursă de lumină	<i>senkrechte Fläche</i>
tavă	<i>Lichtquelle, die</i>
tavan	<i>Ablage, die / Fach, das</i>
telefon	<i>Decke, die</i>
temperatură	<i>Telefon, das</i>
temperatură mare	<i>Temperatur, die</i>
teracotă	<i>hohe Temperatur</i>
transparent	<i>Terrakotta-</i>
umezit cu apă	<i>klar / hell</i>
urmă	<i>angefeuchtet</i>
urme de uzură / zgârieturi	<i>Spur, die</i>
uscare la cald	<i>Gebrauchsspuren / Kratzer, (Pl.)</i>
uscare la rece	<i>trocknen mit warmer Luft</i>
uscăt	<i>trocknen mit kalter Luft</i>
uscător	<i>trocken</i>

ușor inflamabil  
vârf  
virus  
zgârietură  
zonă  
zonă / suprafață

*Föhn, der*  
*leicht entzündlich*  
*oben*  
*Virus, das / Erreger, der*  
*Kerbe, die*  
*Bereich, der*  
*Bereich, der*







# PARTENERII IMPLICATI IN IMPLEMENTAREA PROIECTULUI / PARTNERSCHAFT



FR Irfa Sud  
[www.irfasud.fr](http://www.irfasud.fr)

(Coordonatorul proiectului  
/ Projektkoordinator)



SE Folkuniversitetet  
[www.folkuniversitetet.se](http://www.folkuniversitetet.se)



DE VHS  
[www.vhs-cham.de](http://www.vhs-cham.de)



AT BEST Training  
[www.best.at](http://www.best.at)



RO Carpathian Foundation  
[www.carpathianfoundation.org](http://www.carpathianfoundation.org)



TR ADLEV  
[www.adlev.org.tr](http://www.adlev.org.tr)



University of Humanities  
and Economics in Lodz

PL AHE  
[www.ahe.lodz.pl](http://www.ahe.lodz.pl)



Schweizerischer Verband für Weiterbildung  
Fédération suisse pour la formation continue  
Federazione svizzera per la formazione continua  
Swiss Federation for Adult Learning

UK ARC  
[www.arc-researchers.com](http://www.arc-researchers.com)

CH Szwajcaria FSEA  
[www.alice.ch](http://www.alice.ch)



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene. Această publicație (comunicare) reflectă numai punctul de vedere al autorului și Comisia nu este responsabilă pentru eventuala utilizare a informațiilor pe care le conține.

Dieses Projekt wurde mit Unterstützung der Europäischen Kommission finanziert. Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung (Mitteilung) trägt allein der Verfasser; die Kommission haftet nicht für die weitere Verwendung der darin enthaltenen Angaben.